

Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-Phòng **L. SOLIRENE**

là tại nơi đây bán rông thuốc tốt
Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường



1918 1920 1922 1924

Nội cõi Đông-Pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết

ở Lục-châu gửi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gửi

SÁCH NGOÀI BẮC

Quốc văn trích điểm	0 85
Tiếng gọi dân	0 40
Đại Việt địa dư	0 30
Lương ôn như gia huấn	0 10
Kiểm cổ cách ngôn	0 40
Trám bài tinh đố	0 30
Thẻ lịch khách trú và vấn-đề dân vào Nam kỳ	1 00
Tinh thành thực của người Nam	0 15
Tờ thông cáo toàn quốc	0 10
Tuyên cáo Quốc dân	0 08

CÓ BÁN TẠI:
Imprimerie, Librairie de l'UNION
13. — Rue L. Moissard, Saigon

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG
PHARMACIE ASIATIQUE

47. — Rue de Canton, 47. — Cholon

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG. — HÓA ĐÀM THUẬN KHÍ CHỈ KHÁI HOÀN

(Thuốc chữa trị bệnh ho)

Tiệm chính tại Quảng-đông tỉnh thành, đường Đại-tôn số 145, 147 và 148.
Tiệm ngành tại Cholon, đường Canton số 38, đây thấp nói số 888

Vì chứng đấm là gốc nơi này, nơi này, người có, nó là bởi nơi đấm thấp của thể
đấm mà sinh ra nơi đấm, rồi ngay biết lại nơi phải, cho nên đây là chỗ gốc sinh
đấm, cần phải là chỗ đấm đấm.

Lời xưa có nói: Hễ trị đấm tại trước hết phải trị khí, khí thuận thì đấm tiêu; cách
trị như vậy mới phải pháp:

Phạm hệ ngoài của lực đấm, nơi thường lên theo, thì phải khí ở bị đứt, tích tụ
nước máu lại mà thành đấm. Nếu trị không đúng cách, thì sẽ chảy vào kinh lạc mà
sinh ra bệnh đấm, hoặc sinh bệnh ho, người không được, hoặc tay chân giết
hồng đỏ, hoặc gáy cổ nhứt mũi, hoặc ngực là trái tim, hoặc lưỡi, sẽ không được,
hoặc sinh bệnh chứng gì, sẽ chẳng hay cũng.

Nhưng mà bệnh đấm tuy nhiều duyên cớ, hoặc bị phong hàn thụ thấp, hoặc vì nóng
hoặc vì độ lạnh lẽo sống sát, mỗi mỗi khác nhau; song chỉ yếu cầu là trị cho thuận khí
là điều thứ nhất.

Bệnh đấm, hoặc cơn đấm nhiều năm, tìm các phương hay mà chế luyện hườn thuốc
này ra, bởi của tạo đấm này là ngọn đấm, cũng các chứng là; chẳng luận là bệnh nặng
nhẹ, hễ uống thuốc này vào thì ứng nghiệm như thần.

Chỉ cho bệnh đấm lâu năm, đấm cơn đấm nhiều, hễ đem thuốc Hóa-dâm Chỉ-Khái-Hoàn
này theo mà uống cho thường, thì ngọn khí là lần bình phục, đấm khí tiêu hết quyết
chẳng cần phải mà uống thuốc cũng hết.

Chỉ cho cơn đấm thì cần phải cho chữa nhân ông Phải pháp của kinh nghiệm Nhị-Thiên-Dương
Đường thì phải làm đủ giá.

CÁCH DÙNG: Mỗi ngày uống ba lần, mỗi lần uống 1 muỗng, sớm mai, trưa và tối
uống với nước trà.

Mỗi hộp giá là 0 10 | Mỗi hộp 10 hộp giá là 0 90

ĐẠI HẠ GIÁ
(mọi tháng Juillet)

Hàn Casque hien «COG GAULOIS» số cũ chứng - the thương hang.	ĐẦU OLIVE HIỆU «PAX» Tháng 5 lit. 75 30
RỒNG BÀNG CÂY LIÈGE Thẻ số 1. 1 10	ĐẦU AN Tháng 5 lit. 4 00
	NIJOU COGNAC FRUNIER & Co
Thẻ số 2. 4 30	Manople 1 chai. 1 30
Lưỡi may mỏng the thương đồng, khổ 2 thước 4, mỗi thước. 0 05	Good Seal. 1 30
Thẻ số 3 «E» được Thuận-địa bị công nhận	Trois étoiles. 2 10
Khổ 2 thước 2, mỗi thước 1 10	Yves. 2 30
	Yves. 2 30
	Cinq étoiles. 2 30
	60 năm. 4 30
	80 6 30
	Brandy du Docteur, mỗi chai. 3 30

Hàng B. CHOMIERRE, Place du Théâtre
gần bên hàng Mécotrol

Thuốc hoan
NIRVA

Trị bệnh
bộ Nha-phiên rất thần diệu
Má thè cho thuốc Solution R
của ông HOLBE

TRỢ BÀN TẠI TIỆM THUỐC
L. SOLIRENE
ở đường nhà hát tây, Saigon

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vệ-sanh TỬU của Larongy RIF chế ra



Thuốc rượu này là vị đại bổ gan cốt cũng
là trên kia tinh thần, bởi kỹ là sau nhiều tuần đều
uống dưng rồi. Nhưng kẻ hiểu của khi trẻ suy giảm,
sức khỏe yếu đuối đã thần minh, là uống rượu
này vào, thì sẽ dưng cơ thể thành đống, mặt mày
trời tươi cười như trẻ, lại mang hơn xưa.

Còn con nít lười nhọc, đờn bà mất máu, cơ
huyết bạch, cơ chừa, nhưng kẻ hao tổn tinh thần,
hỗ uống rượu này vào thì mạnh mẽ lắm đó, da thịt
đỏ sáng, tinh thần tràn trề.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc

Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marine
số 190-192, Cholon.

Đépot: Pharmacie Franco-Chinoise 190-
192 Rue des Marin, Cholon.

TỦ SẮT HIỆU
«NUGUE» và «GILLOT»

Các vị phú gia ở Lục-Châu muốn ở an yên ổn, khỏi lo
trộm cướp, mỗi người nên sắm một cái tủ sắt hiệu «NUGUE»
hoặc hiệu «GILLOT» đang cất vãng bạc thì chắc chắn vô cùng.

Những hiệu tủ-sắt này làm tại bên Pháp-Quốc, ai có dùng
rồi cũng đều khen là tốt về sự chắc chắn, đã vậy trong cơn
náo loạn cũng khỏi lo đồ đạc cất ở trong. Xin mời đến
xem thì sẽ thấy các sự tốt của những hiệu kể trên đây.

Đại-ly nội cõi Đông-pháp:

L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine

Hàng ngành ở: Saigon, Prompenh, Hải-phong, Hanoi, Namdinh, Benthuy, Thái-binh, Yunnanfou, Tourane, Hue, Quinhon, Nhatrang, Donghol, Thuxa.